

## TECHNICKÉ POZNÁMKY

### **Autorské vysvětlení**

Tento můj opus je v podstatě dílem básnickým, které bylo navíc inspirováno těmito publikacemi a prameny:

### **Literatura:**

- Blažková Tereza, Zapomenuté stopy dřevařů na Šumavě, 2019  
Fencel Pavel a Mager Jan Antonín, Příběhy z Plání, 2008  
Frank Maria, Bilder die Gemeinde-Nitzau, Jettenitz, Millau, Reckerberg, Sommerau, Grosshof, 2004  
Fryeenschlag Franz, Der Rankl-Sepp in Festschrift anlässlich der ersten Abiturienten der Staatsrealschule Bergreichenstein, 1913  
Hejtmánek Ladislav, Obrázky z našich i cizích luhů – ŠUMAVA, 1885  
Heller B. Servác, Spousta šumavská 1874 in Lumír  
Kalma František a Vondra J., Střední Šumava, 1948  
Kolibabe Johann, Der Rankl-Sepp der letzte Riese des Böhmerwaldes und andere feltsame Waldleute, 1930  
Kolibabe Johann a Luksch Johann, Geschichten vom Rankl-Sepp dem letzten Böhmerwaldriesen, 2021  
Kothera Lumír a Pokorný Milan, Do ráje šumavského in Turista č. 4, 1989 str. 4–7  
Kuncl Petr, Tam na Šumavě. Kronika šumavské obce Horská Kvilda, 2014  
Mager Jan Antonín a Fencel Pavel, Klostermannové na Šumavě, 2009  
Mach Bohumil, Královský hvozd, rukopisná sbírka básní, bez vnočení  
Mach Josef, Sto let od otevření školy v Chalupách 1911–2011, 2011  
Mandák František, Stachy – nahlédnutí do minulosti, 2004  
Müller Wilhelm, Reckerberg vlastním nákladem bez vnočení  
Neumann Karel, Šumava má láska, 2005  
Plach Franz, Rankl-Sepp – Obr ze Šumavy in Deutsche Heimat, r. 6, 1911  
Podhola Roman, Prachaticko známé i zapomenuté, 2008  
Präer Böhmerwald – Lexikon, 2004  
Ranklovská kronka. Rukopis života a rodu, 1946  
Schaller Jaroslav, Prachiner Kreis  
Skočný Ladislav, Šumava patřila sklářům 2. díl, 2016



Sommer Johann Gottfried, Das Königreich Böhmen; statistisch-topographisch dargestellt Achter band-Prachiner Kreis, 1840  
Stašsko – občasník  
Steiner Josef, Šumava – Královský hvozd svobodné Královácké rychty I, II, 2001, 2005  
Steun Eduard, Lyžníci ze šumavských plání in Šumavští rodáci vzpomínají, 2019  
Steun Eduard in Šumavští rodáci vzpomínají 3, 2018  
Šumava Karla Klostermanna – Příběh šumavské podmalby, 2008  
Trajer J., Historisch statistische Beschreibung der Diöcese Budweis, 1862  
Wastl Alois, soukromý archiv – všechna práva vyhrazena  
Watzlik Hans, Rankl der Riese in Waldheimat 1933, R 10, Č 2, str. 27–29  
Weber Johann, Allerie Geschichten vom Rankl-Sepp, dem letzten Böhmerwaldriesen in Heimatbrief Jahr, 1948  
Woppowa Ewald, Stammlinie des Josef Klostermann genannt Rankl-Sepp, 2017  
Zeithammer Leopold M., Šumava, kraj a lid, 1902

### **Prameny**

Matriky uložené na OÚ Stachy

<https://www.portafontium.eu>

[www.digiarchiv.cz](http://www.digiarchiv.cz)

[www.kohoutikriz.cz](http://www.kohoutikriz.cz)

Archivy:

Třeboň, Český Krumlov, Strakonice, Prachatice, Klatovy, Nepomuk

Muzea: Volyně, Vimperk, Klatovy, Sušice, Kašperské Hory. Pasov

Katastrální úřady: Klatovy, Prachatice

Kronika obce Nicov 1927–38

Soukromá sbírka pověstí Ondřeje Fibicha

Archiv nakladatelství Morsak Verlag, Grafenau

### **Profesionální překlady z němčiny provedli:**

Ing. Eva Brosch – publikace Kollibabeho, Placha, Panniho a Webera

Jana Šimková – publikace Webera, Placha a Wopowy

PhDr. Vladimír Horpeniak – publikace Panniho a příležitostné texty

Karel Skalický – archivní zápisy z příslušných matrik